

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes 18 271766 5010586664				Delivery note Process number 354411 (4) Shipping date 24/08/2020			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 9100-1782				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Freight ☐ Express ☐ Express ☐ Mail ☐		(7) Delivery (Is) Forwarder ☐ external ☐ own vehicle ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of M342			
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004385601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2130329				
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 22424SK		(23) Gross 630.572	Total weight kg (24)		(24) Net 506.23		
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading point 14249			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes						
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER	474	Pcs							
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: D-103190 7 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs							
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs							
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	1	Pcs							
	43973	Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	19	Pcs							
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	20-00144 / INDEX "A"/	 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 474 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data con. to. 26/08/2020 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 AGO 2020 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013171 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 24.08.2020															
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 354410 - 354411															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 13		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 12426,00 12426,00		12 Umfang in m³ -			
CMR															
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht		Absender		Währung		Empfänger	
14 Rückerstattung								Ermäßigung		Absender		Währung		Empfänger	
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								Zwischensumme		Absender		Währung		Empfänger	
20 Besondere Vereinbarungen								Zuschläge		Absender		Währung		Empfänger	
21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.08.2020								Nebengebühren		Absender		Währung		Empfänger	
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift Datum: 24.08.2020								Sonstiges		Absender		Währung		Empfänger	
23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift Datum: 24.08.2020								Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
24 KUP s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) am 26.08.2020 Unterschrift Datum: 26.08.2020								-		Absender		Währung		Empfänger	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								-		Absender		Währung		Empfänger	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								-		Absender		Währung		Empfänger	
27								-		Absender		Währung		Empfänger	
Kfz: PDM0004 PD836YH Nutzlast in kg:								-		Absender		Währung		Empfänger	
Anhänger:								-		Absender		Währung		Empfänger	
Benutzte Genehmigung Nr.								-		Absender		Währung		Empfänger	
☐ National ☐ Bilateral								-		Absender		Währung		Empfänger	

☒ Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità